

# LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI

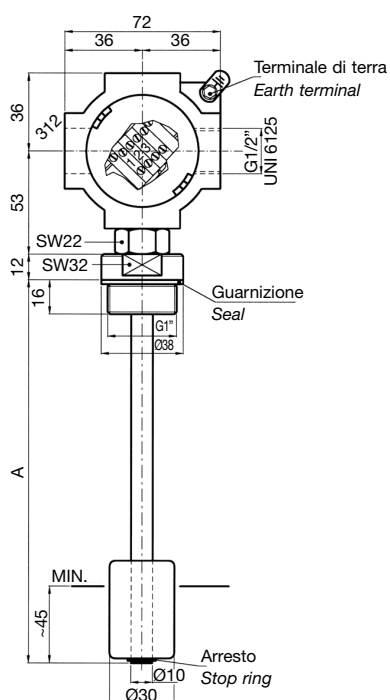
Conformi alla Direttiva 94/9/CE - II 1/2 GD Ex d IIB T6 Ex tD A21 IP65 T60°C

## Float level switches

In accordance with Directive 94/9/EC - II 1/2 GD Ex d IIB T6 Ex tD A21 IP65 T60°C

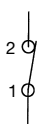


### LM1CTA... EP LM2CTA... EP

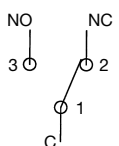


Collegamenti elettrici  
Electrical connection

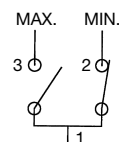
### LM1CTA... EP



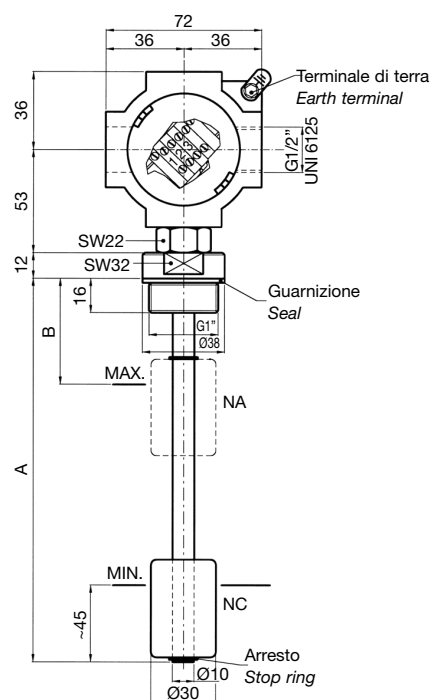
### LM2CTA... EP



### LMM1CTA... EP



### LMM1CTA... B... EP



### IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di un liquido in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

### DATI TECNICI COMUNI

Lunghezza asta max.	A = 1500 mm
Campo di temperatura	-20°C...+60°C
Peso specifico liquido	≥ 0.7 kg/dm <sup>3</sup>
Pressione max.	10 bar
Viscosità max. del fluido	150 cSt

**MATERIALI:** flangia filettata in ottone, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggianti in resina espansa NBR, custodia in alluminio pressofuso verniciato.

### DATI TECNICI LM1 - LMM1

Potenza commutabile in CC/CA	60 W/VA
Intensità di corrente	0.8 A (resistivi)
Tensione di lavoro	220 V - 50 Hz / 60 Hz
Tensione di breakdown	300 V
Capacità dei contatti aperti	0.6 pF
Resistenza d'isolamento	10 <sup>10</sup> Ohm
Contatto a riposo (senza fluido)	NC (NA a richiesta)
Livello min. (LM1-LMM1)	NC (NA a richiesta)
Livello max. (LMM1)	NA (NC a richiesta)

### DATI TECNICI LM2

Potenza commutabile in CC/CA	30 W/VA
Intensità di corrente	0.5 A (resistivi)
Tensione di lavoro	220 V - 50 Hz
Tensione di breakdown	300 V
Capacità dei contatti aperti	2 pF
Resistenza d'isolamento	10 <sup>9</sup> Ohm
Contatto a riposo (senza fluido)	SPDT

**N.B.** - A richiesta, forniamo lunghezze superiori oppure diverse da quelle standard.

### USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check a fluid level in a tank and send an electric signal to a remote board. They must be set vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

### COMMON SPECIFICATIONS

Stem max. length	A = 1500 mm
Temperature range	-20°C to +60°C
Fluid specific gravity	≥ 0.7 kg/dm <sup>3</sup>
Max. pressure	10 bar
Max. fluid viscosity	150 cSt

**MATERIALS:** threaded flange in brass; brass stem; stop rings in bronze; NBR float, varnished die-cast aluminium housing.

### LM1-LMM1 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC	60 W/VA
Current	0.8 A (resistive)
Voltage	220 V - 50 Hz / 60 Hz
Breakdown voltage	300 V
Capacitance	0.6 pF
Insulation resistance	10 <sup>10</sup> Ohm
Contact (dry condition)	NC (NO on request)
Min. level (LM1-LMM1)	NO (NC on request)
Max. level (LMM1)	NO (NC on request)

### LM2 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC	30 W/VA
Current	0.5 A (resistive)
Voltage	220 V - 50 Hz
Breakdown voltage	300 V
Capacitance	2 pF
Insulation resistance	10 <sup>9</sup> Ohm
Contact (dry condition)	SPDT

**N.B.** - Customized executions can be supplied on request.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

Elettrotec reserves the right to technical data of change to the products or halt production without prior notice. It is the responsibility of the user to test the suitability of our products for the particular application, for example, the verification of material compatibility. The use may only be appropriate if proven in field tests. The technical information in this catalogue are based on tests made during product development and based on empirically gathered values. They may not be applicable in all cases.

# LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI

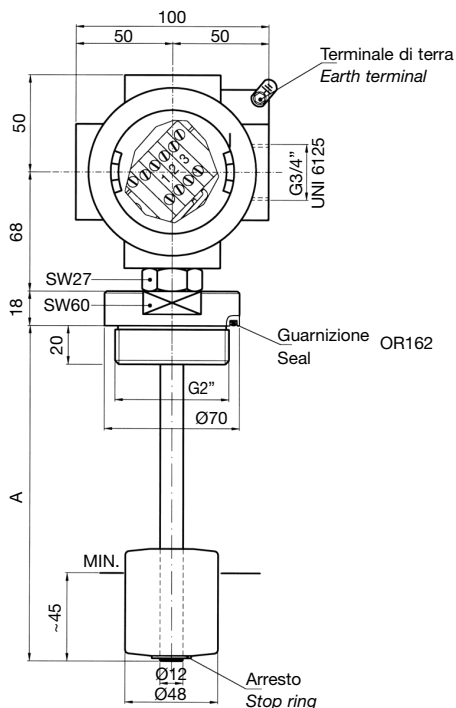
Conformi alla Direttiva 94/9/CE - II 1/2 GD Ex d IIB T6 Ex tD A21 IP65 T60°C



## Float level switches

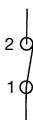
In accordance with Directive 94/9/EC - II 1/2 GD Ex d IIB T6 Ex tD A21 IP65 T60°C

### LM1GTA... EP LM2GTA... EP

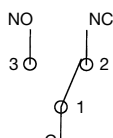


Collegamenti elettrici  
Electrical connection

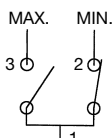
### LM1GTA... EP



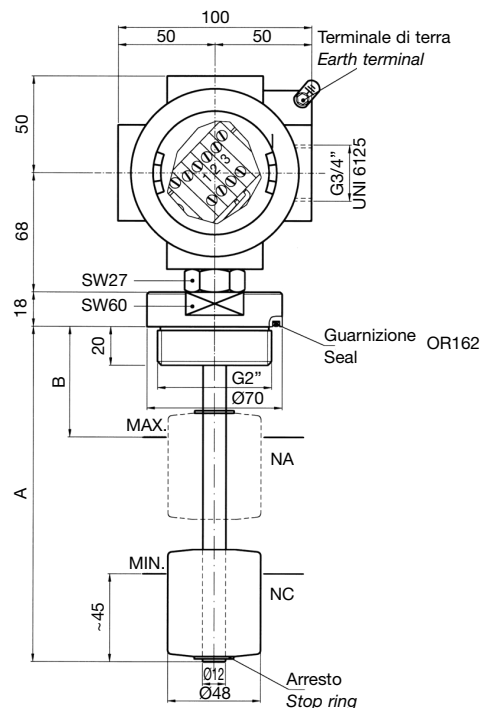
### LM2GTA... EP



### LMM1GTA... EP



### LMM1GTA... B... EP



### IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di un liquido in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

### DATI TECNICI COMUNI

Lunghezza asta max.	A = 2500 mm
Campo di temperatura	-20°C...+60°C
Peso specifico liquido	≥ 0.7 kg/dm <sup>3</sup>
Pressione max.	20 bar
Viscosità max. del fluido	150 cSt

**MATERIALI:** flangia filettata in ottone, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggianti in resina espansa NBR, custodia in alluminio pressofuso verniciato.

### DATI TECNICI LM1 - LMM1

Potenza commutabile in CC/CA	60 W/VA
Intensità di corrente	0.8 A (resistivi)
Tensione di lavoro	220 V - 50 Hz / 60 Hz
Tensione di breakdown	300 V
Capacità dei contatti aperti	0.6 pF
Resistenza d'isolamento	10 <sup>10</sup> Ohm
Contatto a riposo (senza fluido)	
Livello min. (LM1-LMM1)	NC (NA a richiesta)
Livello max. (LMM1)	NA (NC a richiesta)

### DATI TECNICI LM2

Potenza commutabile in CC/CA	30 W/VA
Intensità di corrente	0.5 A (resistivi)
Tensione di lavoro	220 V - 50 Hz
Tensione di breakdown	300 V
Capacità dei contatti aperti	2 pF
Resistenza d'isolamento	10 <sup>9</sup> Ohm
Contatto a riposo (senza fluido)	SPDT

**N.B.** - A richiesta, forniamo lunghezze superiori oppure diverse da quelle standard.

### USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check a fluid level in a tank and send an electric signal to a remote board. They must be set vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

### COMMON SPECIFICATIONS

Stem max. length	A = 2500 mm
Temperature range	-20°C to +60°C
Fluid specific gravity	≥ 0.7 kg/dm <sup>3</sup>
Max. pressure	20 bar
Max. fluid viscosity	150 cSt

**MATERIALS:** threaded flange in brass; brass stem; stop rings in bronze; NBR float, varnished die-cast aluminium housing.

### LM1-LMM1 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC	60 W/VA
Current	0.8 A (resistive)
Voltage	220 V - 50 Hz / 60 Hz
Breakdown voltage	300 V
Capacitance	0.6 pF
Insulation resistance	10 <sup>10</sup> Ohm
Contact (dry condition)	
Min. level (LM1-LMM1)	NC (NO on request)
Max. level (LMM1)	NO (NC on request)

### LM2 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC	30 W/VA
Current	0.5 A (resistive)
Voltage	220 V - 50 Hz
Breakdown voltage	300 V
Capacitance	2 pF
Insulation resistance	10 <sup>9</sup> Ohm
Contact (dry condition)	SPDT

**N.B.** - Customized executions can be supplied on request.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

Elettrotec reserves the right to technical data of change to the products or halt production without prior notice. It is the responsibility of the user to test the suitability of our products for the particular application, for example, the verification of material compatibility. The use may only be appropriate if proven in field tests. The technical information in this catalogue are based on tests made during product development and based on empirically gathered values. They may not be applicable in all cases.

## LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI

I livellostati Elettrotec sono stati studiati per soddisfare le più svariate esigenze applicative nel campo del controllo del livello di liquidi. L'ampia gamma offerta sia di modelli standard, con uno o due galleggianti, che di esecuzioni customizzate assicura massima flessibilità nella scelta e garantisce la possibilità di trovare sempre la soluzione più adatta alle proprie necessità, anche le più specifiche. Le esecuzioni speciali sono disponibili sia con un singolo punto di intervento/galleggiante che fino ad un massimo di quattro galleggianti (a seconda dei modelli) e con lunghezze fino a 2500 mm.

I materiali impiegati per le parti a contatto con il fluido includono alluminio, materiale termoplastico, PVC, NBR, Nylon, Hostaform, ottone e acciaio Inox. Sono disponibili modelli con attacco a flangia e attacco filettato GAS o metrico, cavi di collegamento, connettore DIN o scatola di collegamento. A richiesta possono essere fornite esecuzioni con cavi di collegamento di lunghezza speciale, cavi al silicone per applicazioni con temperature elevate, esecuzioni antideflagranti (Ex tD) e a sicurezza intrinseca (Ex ia) secondo Direttiva ATEX 94/9/CE. I livellostati Elettrotec sono particolarmente adatti per l'impiego in applicazioni oleodinamiche, impianti di lubrificazione, veicoli industriali, gruppi elettrogeni, stoccaggio fluidi, industria alimentare e farmaceutica, trattamento acque, macchine idropultrici.

Per applicazioni specifiche in campo navale sono disponibili modelli certificati R.I.N.A., Lloyd's Register.

### FUNZIONAMENTO

Il principio di funzionamento dei livellostati Elettrotec è molto semplice e diretto. Un'ampolla reed alloggiata nell'asta viene sollecitata da un campo magnetico generato da un magnete contenuto nel galleggiante che, scivolando lungo l'asta seguendo il livello del liquido, fa commutare il contatto elettrico.

I livellostati Elettrotec sono studiati per essere montati verticalmente dall'alto del serbatoio ma nella gamma sono inclusi anche modelli ad angolo adatti per montaggio laterale. Tutti i modelli lavorano correttamente fino ad una inclinazione massima di 15°. Alcuni modelli con uno o due punti di intervento sono dotati di contatto reversibile e possono pertanto lavorare sia con contatto normalmente chiuso (NC) che con contatto normalmente aperto (NA). Basta semplicemente smontare e girare il galleggiante per passare da un tipo contatto all'altro. La maggior parte dei modelli non è però dotata di contatto reversibile, pertanto, al momento dell'ordine, è necessario indicare espressamente il tipo di contatto richiesto: NA o NC.

## FLOAT LEVEL SWITCHES

Elettrotec float level switches are designed to meet the most complete range of application requirements in liquid level monitoring. The wide offer both of standard level switches with one or two floats and custom length executions assures greatest choice flexibility and gives the possibility to select the best level control solution for any specific application. Custom length units may be configured with a single station, or as many as four (depending on series), in lengths up to 2500 mm.

Mounting, float and stem materials include aluminium, thermoplastic, PVC, NBR, Nylon, Hostaform, brass and stainless steel.

Different mounting styles are available such as flanges, GAS and metric thread mounting plugs. A variety of wire terminations, custom lead lengths, Silicone cable jacket for high temperature applications, housing and connectors are also available. Explosion-proof executions (Ex tD) and models intrinsically safe approved (Ex ia) according to Directive ATEX 94/9/EC can be supplied on request.

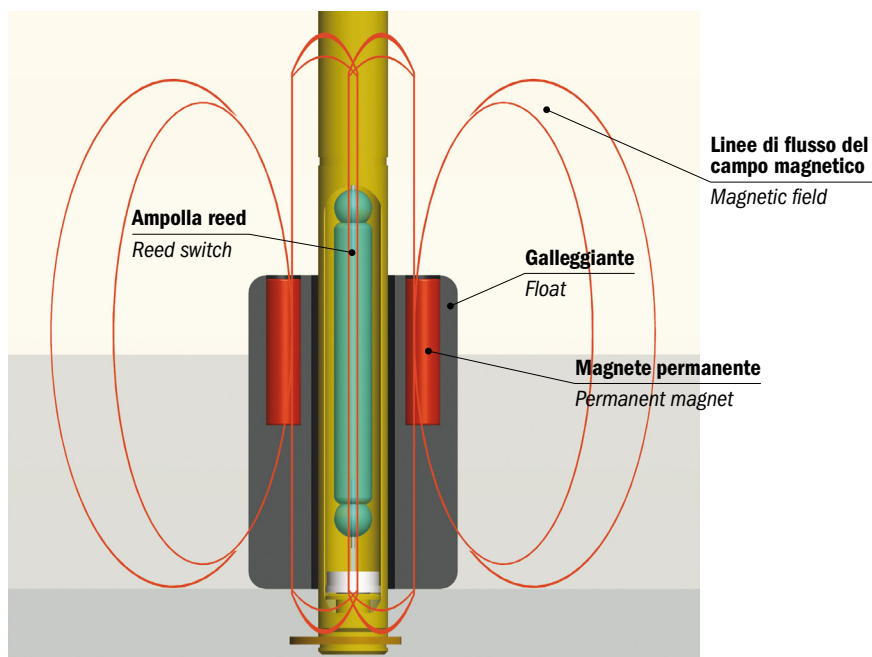
Elettrotec level switches are particularly suitable for hydraulics, lubrication plants, pharmaceuticals, water treatment, industrial vehicles, generating sets, fluid stocking, food and beverage processing, cleaning machines and equipment.

Executions specifically approved R.I.N.A., Lloyd's Register for marine and offshore applications are also available.

### OPERATING PRINCIPLE

Elettrotec level switches operate on a direct, simple principle. The hermetically sealed reed switch housed inside the stem is actuated by a magnetic field created by a magnet equipped float. As the float rises and lowers with liquid level, the magnetic field passing the switch in the stem causes the switch to either open or close.

Elettrotec level switches are generally mounted from tank top, but some models have been adapted for side mounting. Switches will operate normally with up to a 15° tilt from vertical. Some single/double point switches operate in either a normally open (NO) or normally closed (NC) mode. Selecting the mode is as easy as removing the retaining clip and reversing the float on the stem. However, the most part is non-reversible and must be clearly ordered as NO or NC.



Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessare la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

Elettrotec reserves the right to technical data of change to the products or halt production without prior notice. It is the responsibility of the user to test the suitability of our products for the particular application, for example, the verification of material compatibility. The use may only be appropriate if proven in field tests. The technical information in this catalogue are based on tests made during product development and based on empirically gathered values. They may not be applicable in all cases.

#### DATI TECNICI GENERALI

Max. viscosità fluido: 150 cSt  
 Pressione max.: 10 bar  
 Peso specifico:  $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$   
 Connessione elettrica: PG09 – DIN43650  
 Protezione elettrica: IP65 – DIN40050  
 Temperatura di lavoro:  $-10^\circ\text{C} \dots +80^\circ\text{C}$   
 Temperatura max. con guarnizioni FKM e cavi silicone:  $+130^\circ\text{C}$

#### DATI ELETTRICI

Le ampole reed utilizzate nei livellostati Elettrotec sono ermeticamente sigillate, ad attuazione magnetica e con una affidabilità di milioni di cicli.  
 Il tipo di contatto a riposo è normalmente chiuso/normalmente aperto (SPST) o in scambio (SPDT). La portata dei contatti varia secondo il tipo di ampolla reed adottata.  
 Per i dati elettrici fare riferimento alla tabella sotto riportata.

#### GENERAL SPECIFICATIONS

Max. fluid viscosity: 150 cSt  
 Max. pressure: 10 bar  
 Fluid specific gravity:  $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$   
 Electrical connection: PG09 – DIN43650  
 Electrical protection: IP65 – DIN40050  
 Operating temperature:  $-10^\circ\text{C}$  to  $+80^\circ\text{C}$   
 Max. temperature with FKM seal and silicone cable:  $+130^\circ\text{C}$

#### ELECTRICAL DATA

Standard reed switches in Elettrotec level switch units are hermetically-sealed, magnetically actuated, designed for reliability to millions of cycles.  
 Switches are normally closed/normally open (SPST) or SPDT. Each Elettrotec level switch varies in rating depending on the type of reed switch used, see the chart below for electrical ratings.

Tensione max. / Max. voltage	Potenza commutabile Rating power	Corrente max. / Max. current	Capacità contatti Capacitance	Resistenza isolamento Insulation resistance	Contatto (a riposo) Switch type (dry)
220V - 50 Hz / 60 Hz	60 W 60 VA	0.8 A	0.6 pF	$10^{10}$ Ohm	NC
220V - 50 Hz / 60 Hz	60 W 60 VA	0.8 A	0.6 pF	$10^{10}$ Ohm	NA / NO Modelli reversibili Reversible float
220V - 50 Hz / 60 Hz	30 W	0.5 A	2 pF	$10^9$ Ohm	NA / NO Modelli non reversibili Non-reversible float
220V - 50 Hz / 60 Hz	30 W	0.5 A	2 pF	$10^9$ Ohm	SPDT

**ATTENZIONE:** la combinazione tra la tensione e la corrente di commutazione non deve mai superare la potenza commutabile indicata in tabella.

I valori elettrici relativi alla portata dei contatti si riferiscono a **carichi resistivi**. Per applicazioni che implicano carichi induttivi o capacitivi è richiesto l'impiego di addizionali circuiti protettivi. Per assicurare lunga durata e ripetibilità dei contatti fare riferimento alle informazioni tecniche di pagina 4 e 5.

**WARNING:** any combination of the switching voltage and current must not exceed the given rated power.

The switch contact ratings, as listed in the switch data chart, are based on use with **resistive type load**. For applications requiring the control of an inductive or capacitance load, additional interface circuitry may be required. To ensure long life and repeatability, see the contact protection information on pages 4 and 5.

MODELLI / MODEL	PUNTI DI INTERVENTO / ACTUATION POINTS	TIPO DI CONTATTO / CONTACT TYPE
LM1...	1 punto di intervento / 1 actuation point	NC
LM1...NA	1 punto di intervento / 1 actuation point	NA / NO
LM2...	1 punto di intervento / 1 actuation point	SPDT
LMM1...	2 punti di intervento - 1 galleggiante 2 actuation points - 1 float	Min. NC Max. NA / NO
LMM1...	2 punti di intervento - 2 galleggianti 2 actuation points - 2 floats	Min. NC Max. NC
LM3...	3 punti di intervento - 3 galleggianti 3 actuation points - 3 floats	NC / NC / NC
LM4...	4 punti di intervento - 4 galleggianti 4 actuation points - 4 floats	NC / NC / NC / NC

A richiesta, i modelli LMM1..., LM3..., LM4... sono disponibili con altre combinazioni di contatti.  
 On request, LMM1... - LM3... - LM4... models can be supplied with different switch operations.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

Elettrotec reserves the right to technical data of change to the products or halt production without prior notice. It is the responsibility of the user to test the suitability of our products for the particular application, for example, the verification of material compatibility. The use may only be appropriate if proven in field tests. The technical information in this catalogue are based on tests made during product development and based on empirically gathered values. They may not be applicable in all cases.

## INFORMAZIONI TECNICHE

**CIRCUITI PROTETTIVI PER CONTATTI REED** I valori relativi alla portata della corrente e della tensione, indicati nei dati tecnici si riferiscono a carichi resistivi puri. Spesso, tuttavia, si devono controllare carichi induttivi o capacitivi, oppure si devono azionare lampade. Per situazioni di questo tipo è necessaria qualche considerazione circa l'opportunità di proteggere i contatti reed dai picchi di tensione o di corrente.

**1) Carichi induttivi** In presenza di circuiti alimentati con corrente continua, la protezione del contatto è relativamente facile. Si deve collegare in parallelo al carico un diodo semiconduttore come indicato nella fig. 1 (vedi pagina seguente). Le polarità devono essere collegate in modo che il diodo si blocchi con il normale voltaggio di esercizio e sempre in corto circuito nel caso di inversione delle polarità. Quando si commutano dei carichi induttivi alimentati con corrente alternata non si può utilizzare un diodo, bisogna usare un dispositivo di soppressione dell'arco. Di solito si tratta di un collegamento RC parallelo al commutatore e quindi in serie con il carico, come da fig. 2 (vedi pagina seguente). La dimensione del soppressore di arco può essere determinata dal monogramma di fig. 3 (vedi pagina seguente).

**2) Carichi capacitivi e lampade** Al contrario di quanto avviene con i carichi induttivi, con i carichi capacitivi e con lampada si hanno elevate scariche di corrente che possono provocare guasti immediati, e persino la saldatura dei contatti. Quando si commutano dei condensatori carichi o dei condensatori di linea, si ha un'immediata scarica la cui intensità dipende dalla portata e dalla lunghezza dei carichi. La corrente di scarica di picco è limitata da un resistore in serie con il condensatore, come è indicato nella fig. 4 (vedi pagina seguente). La dimensione del resistore sarà determinata in base alle possibilità esistenti nell'ambito di un particolare circuito. In ogni caso, dovrebbe essere il più grande possibile per limitare lo scarico di corrente entro limiti accettabili. Quanto detto vale anche per il carico con condensatori. Per quanto riguarda i circuiti con condensatori ad elevata scarica di corrente, andrebbero usati i circuiti come da fig. 5 (vedi pagina seguente), con R1 o R2.

Le lampade al tungsteno aumentano da 5 a 15 volte la corrente nominale durante i primi 10 millisecondi di funzionamento. Queste elevate scariche di corrente possono essere limitate entro valori accettabili con l'aggiunta di resistenze collegate in serie per limitare la corrente.

Un'altra possibilità consiste nel collegare una resistenza in parallelo con il commutatore in modo che i filamenti delle lampade vengano pre-riscaldati proprio sino al punto in cui non diventano incandescenti quando vengono accese. Entrambi i metodi comportano una perdita di corrente.

## TECHNICAL INFORMATION

**PROTECTIVE CIRCUITS FOR REED CONTACTS** The current and voltage switch rating given in the technical data refer to pure resistive loads. However, inductive or capacity loads are often to be checked or lamps are to be switched. In this case it is necessary to protect the reed contacts against peaks in voltage or current.

**1) Inductive loads** The contact protection is relatively easy with direct current. A semiconductor diode is to be connected in parallel to the load, as indicated in picture 1 (next page). Polarities must be connected in a way the diode would simply jam under normal operating voltage and always short-circuit the opposing voltage that occurs with the opening of the switch. When inductive loads, fed with alternating current, are switch-ed, it is not to be used a diode but an arc-suppression unit. An RC link connected in parallel to the switch, and therefore in series with the load, is usually applied, see picture 2 (next page). The arc-suppression size can be taken from a chart, as from picture 3 (next page).

**2) Capacity loads and lamp switching-on** Contrary to inductive loads, high current inrushes occur with capacitive loads or switched-on lamps, and that may lead to early switch failure or even to welding of contacts. When charged capacitors or cable capacitors are switched, a sudden discharge occurs, the intensity of which depends on the capacity and length of the connecting cables. A resistor in series with the capacitor limits the current peaks or discharges, as shown in picture 4 (next page).

The size of the resistor depends on the different possibilities offered by a particular circuit. In any case the resistor should be the biggest possible to limit the current discharge within accept-able values. The same applies also to charging of capacitors.

Protection against high current discharges from capacitors should be provided by means of the circuit R1 or R2 or both, as shown in picture 5 (next page).

Tungsten lamps increase from 5 to 15 times the rated current during their first ten milliseconds of working.

These high current inrushes can be limited to an acceptable value connecting in series current-limiting resistance or connecting in parallel to the switch a resistance, so that the lamp filaments would be preheated just to the point they would not become incandescent when turned-on.

Both protecting solutions imply a power loss.

# Monogramma per determinare la soppressione dell'arco di contatto per carichi induttivi

## Graph for determining the contact arc suppression for inductive loads

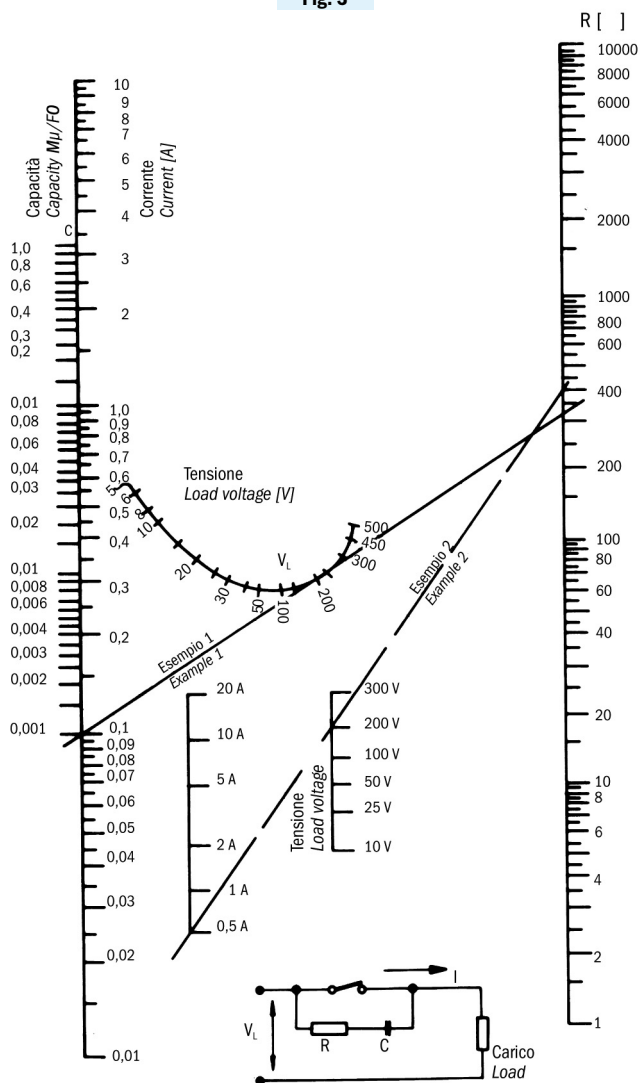
**Esempio 1:**  $I = 0.1 \text{ A}$   
 $V_L = 220 \text{ V}$   
 $C = 0.001 \mu\text{F}$   
 $R = 340 \Omega$

**Example 1:**  $I = 0.1 \text{ A}$   
 $V_L = 220 \text{ V}$   
 $C = 0.001 \mu\text{F}$   
 $R = 340 \Omega$

**Esempio 2:**  
 Quando la scarica di corrente è critica, la resistenza dovrebbe essere determinata con il monogramma più basso, ad esempio: scarica di corrente 0.5 A  $R_{min} = 400 \Omega$

**Example 2:**  
 When the inrush current is critical, the resistance should be determined with the lower graph, for example inrush current 0.5 A  $R_{min} = 400 \Omega$

**Fig. 3**



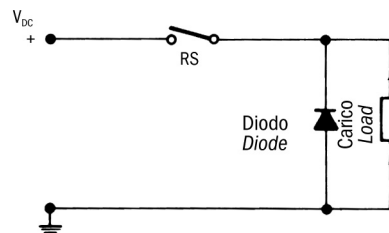
**Filtro dimensionato con il collegamento RC**  
**Arc suppressor with RC link**

# Circuiti protettivi per contatti Reed

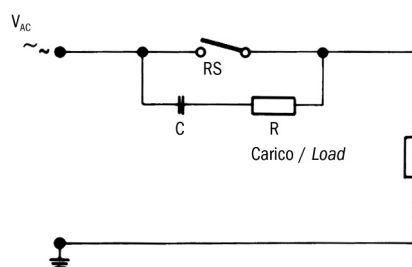
## Protective circuits for Reed contacts

### Carichi induttivi

### Inductive loads



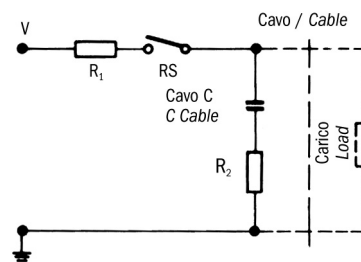
**Fig. 1** Protezione con corrente continua per carichi induttivi.  
 Direct current protection with semiconductor diode for inductive loads.



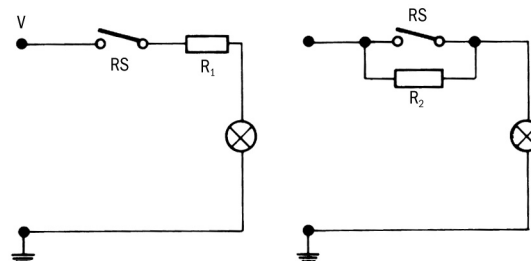
**Fig. 2** Protezione con corrente alternata con collegamento RC per carico induttivo.  
 Alternating current protection with RC link for inductive load.

### Carichi capacitivi e lampade

### Capacitive loads and lamps



**Fig. 4**



**Fig. 5** Circuito con lampada, resistenza in parallelo o in serie con il commutatore.  
 Lamp load resistance in parallel or in series with switch.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

Elettrotec reserves the right to technical data of change to the products or halt production without prior notice. It is the responsibility of the user to test the suitability of our products for the particular application, for example, the verification of material compatibility. The use may only be appropriate if proven in field tests. The technical information in this catalogue are based on tests made during product development and based on empirically gathered values. They may not be applicable in all cases.